

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> PeSakastew Parking Lot Expansion	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW038-160303/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> csc EW038-160303	<b>Date</b> 2015-06-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-183-10461	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-5-38044 (183)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-10</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tikhonovitch (RPC), Alex	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu183
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3541 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW038-160303/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

csc EW038-160303

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWU-5-38044

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwu183

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**CONSULTER LE DOCUMENT PDF CI-JOINT**

**Cette modification vise à apporter les changements suivants:**

Sur la page 2 de 17 sous Table des matières insérer:

APPENDICE 4 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

Sur la page 12 de 17:

Supprimer:

**SA03 OFFRE**

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le montant total de la soumission de

\_\_\_\_\_ \$ excluant les taxe(s) applicables.  
(exprimé en chiffres)

Insérer:

**SA03 OFFRE**

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le **MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 4.**

Sur la page 15 de 17 insérer:

## APPENDICE 4 – FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 pages)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	Mobilization / Demobilization		1		\$ _____
2	Grading (DIV 31 - 31 22 15)	m3	750	\$ _____	\$ _____
3	Stripping (DIV 31 - 31 14 13)	m3	1300	\$ _____	\$ _____
4	Subgrade Preparation (DIV 31 - 31 22 15)	m2	3700	\$ _____	\$ _____
5	Granular Sub-Base (DIV 32 - 32 11 16.01)	t	840	\$ _____	\$ _____
6	Granular Base Course (DIV 32 - 32 11 23)	t	2500	\$ _____	\$ _____
7	Asphalt Paving with Tack Coat and Prime Coat (DIV 32 - 32 12 13.16) (Div32 - 32 12 13.23) (Div32 - 32 12 16)	t	1280	\$ _____	\$ _____
8	Pipe Culverts - 600mm C.S.P. (DIV 33 - 33 42 13)	m	6	\$ _____	\$ _____
9	Steel Hand Rail - Galvanized (DIV 05 - 05 52 16.01)	m	100	\$ _____	\$ _____
10	Precast Concrete Steps (DIV 03 - 03 48 00)	unit	1	\$ _____	\$ _____
11	Pavement Markings (DIV 32 - 32 17 23)	lump sum	1	\$ _____	\$ _____

Article	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
12	Parking Curb Wheel Stops - 180mm X 180mm (DIV 32 - 32 17 23)	per unit	85	\$ _____	\$ _____
13	Routing and Sealing Pavement Cracks (DIV 32 - 32 01 18)	m	100	\$ _____	\$ _____
14	Asphalt Seal Coat (Div 32 - 32 12 36.14)	m2	4450	\$ _____	\$ _____
15	Manhole Adjustments (DIV 33 - 33 05 13.01)	per unit	5	\$ _____	\$ _____
16	Light Posts (DIV 26 - 26 56 19)	per unit	1	\$ _____	\$ _____
17	Light Fixtures - 200w @ 347V (DIV 26 - 26 56 19)	per unit	9	\$ _____	\$ _____
18	Light Fixtures - Remove and Dispose of Existing (DIV 26 - 26 56 19)	per unit	8	\$ _____	\$ _____
19	Electrical Wiring Trenched - 2C-#10AWG-TECK90-1000V (DIV 26 - 26 05 21)	m	380	\$ _____	\$ _____
20	Control Panel (DIV 26 - 26 05 20) (DIV 26 - 26 05 31)	per unit	1	\$ _____	\$ _____
21	Topsoil and Seeding (div 32 - 32 92 19.13)	m2	375	\$ _____	\$ _____
22	Cast In Place Concrete (div 3 - 03 30 00)	m3	10	\$ _____	\$ _____
23	Contingency				\$ _____
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)					

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**